

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(LUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Luj, 1935. IV. évfolyam

85. szám.

Április 11.

Csütörtök

A legbölcsebb

és legmegnyugtatóbb formában nyert elintézést a cluji róm. kath. egyházközség irányítása körül zajló vihar levezetése. Támadások pergőtüze zudult erre a nagymultu és érdemtelenül — igazságtalanul megostromolt intézményre, amelynek erejét mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy a mesterségesen felkavart orkánnal szemben is diadalmasan állotta meg a helyét úgy az intézmény, mint annak ezer érdemet szerzett kiváló és méltatlanul megvádolt apostolilelkű vezetője dr. Hirschler József prelátus-plébános. Zúgtak-búgtak a viharok, de a róm. kath. egyházközség törzsközs. hatalmas fája, ha az orkán dühöngése tépte is ágait és leveleit, állott csak rendületlenül az idők tombolásában. De igaztalan dolog lett volna mégis, ha az élre állított vezető, aki mindig csak a reá bízott intézményt védte emberfeletti erővel, egyedül hagyták volna a haragos tájfun-hullámok sodrában tépődni. Amiként az is igaztalan dolog lett volna, ha az ősi törzs, a régi féltett intézmény védelmére nem sereglenek egybe mind a hivatott vezetők.

Bölcs és megnyugtató forma tehát, hogy a szentlelkű főpásztor most püspöki leiratában megkezdte és megtalálta a legmegfelelőbb megoldást ebben a szörnyű vihartörődésben. És hogy ezt meg lehetett csinálni, abban nagy része van magának az egyházáért ezer bántalmat elszenvedett, tiszta szívű vezérnek is, aki a legnagyobb készséggel járult hozzá, ahhoz, hogy direktórium vegye át a helybeli róm. kath. egyházközség összes ügyeinek intézését. Direktórium, amely teljes energiával belefeküdhettek a dolgok intézésébe, nyugalmat és rendet teremthet minden vonalon és kiformalhatja azt a külső, belső békét, amely az igazi alkotó-munka legszükségesebb kelléke. Az a kilenc tagú direktórium, amely most átvette az ügyek intézését, csupa áldozatoslelkű, egyházáért és hitéért mindenre kész, fiatalos lendülettel duzzadó és egészében harmónikus összedolgozásra kiválóan alkalmas testület. Olyan kilences tanács, amely — belemélyedve a munkába — a biztos siker révén tudja vezetni az egyházközség viharos vizeken kényyszerűen hanyórázó hajóját. És ami a siker legbiztosabb záloga, az maga a hajóskapitány, a direktórium elnöke, dr. Jelen Gyula, a jelenlegi főgondnok.

Francia-orsz. egyezség a népszövetségi alapokmány megváltoztatására

Flandin és Laval képviselik Franciaországot Strezában
Sir Simon szerint a strozai konferenciának csak informatív jellege lesz

(PÁRIS.) A tegnapi rendkívüli minisztertanács, amely három óra hosszat tartott, véglegesen elhatározta, hogy

Strezában Flandin és Laval képviselik a francia kormányt. A konferencia után Flandin visszautazik Párisba, míg Laval Genfben megy a népszövetségi tanács rendkívüli ülésére.

FRANCIA-ORSZ. EGYEZMÉNY

A minisztertanács után Laval Potenkina orosz nagykövetet fogadta akivel hosszú megbeszélést folytatott. Beavatott körök szerint elvi megegyezéshez jutottak, amelynek részleteit Laval moszkvai látogatása alkalmával fogják megszövegezni és aláírni.

A megegyezés általános kérdésekre vonatkozik Franciaország és Oroszország

közösen kérik fogják a Népszövetséget az alapszerződés 10, 16 és 17-ik szakaszának megerősítésére.

A két ország között kötendő szerződés szerint: 1. A két ország kölcsönösen támogatja egymást a Népszövetség előtt az alapszerződés említett szakaszainak módosításánál. 2. Megállapítja, hogy mindkét ország számára fennáll az az eset, amely a népszövetségi alapszerződés 15-ik szakaszának

7-ik paragrafusában foglaltatik és amely szerint abban az esetben, ha a Népszövetség tanácsának nem sikerült elérnie, hogy heterjesztett jelentését a szövetség összes tagjai elfogadják, kivéve a konfliktusban álló tagokat.

a Népszövetség fenntartja magának a jogot, hogy úgy járjon el, ahogyan az szükségesnek látja az igazság és jog érdekében.

3. Ez a pont a 16-ik szakasz második pontján alakul, amely így szól:

A népszövetségi tanács a tagállamok részéről effektív katonai erőt igényel, amellyel a tagok hozzá fognak járulni annak a fegyveres haderőnek a megerősítéséhez és fenntartásához, amely a határozatok végrehajtását biztosítani fogja.

A francia-orsz. megegyezés a népszövetségi paktum értelmében kötött és valamennyi állam számára nyitva fog állni az ahhoz való csatlakozás.

Valószínű, hogy a tegnapi megbeszélés alkalmával megállapították egy benemavatózási paktum formuláját is, amely a keleti paktum helyébe lépne.

TITULESCU MÁJUSBAN
LONDONBA UTAZIK
(PÁRIS.) Titulescu tegnap dél-

előtt hosszabb megbeszélést folytatott Flandin miniszterelnökkel. Ebédre Laval vendége volt a török, szovjet és jugoszláv követekkel együtt. Délután a külügyminiszter az angol nagykövettel tárgyalt, akivel közölte, hogy miután párisi tartózkodása hosszabbra nyúlt, mint tervezte, Londonba csak május hóban a Balkán-antant bucaresti ülészaka után, fog utazni. Kedden este Titulescu a csehszlovák követség vacsoráján vett részt a szovjet és török követek és Rosenberg népszövetségi titkár, továbbá a jugoszláv és görög meghatalmazott miniszterek társaságában. Titulescu ma Párisból Genfbe utazik.

ANGLIA NEM VÁLLAL KÖTELEZETTSÉGET

(LONDON.) Sir Herbert Samuel volt belügyminiszter kérdéseire válaszolva Simon kijelentette, hogy a kormány semmiképpen végleges kötelezettséget nem vállal Strezában, mielőtt azt az angol parlament meg nem vitatja. Nagybritánia akció szabadságát semmiképpen sem fogják csorbitni. A külügyminiszter még, hogy a konferenciának csak informatív jellege lesz. Nem várható az sem, hogy a Strezában megvitatandó kérdések a népszövetségi tanács ülésén már döntő fázishoz juthatnának.

Jelen Gyulában hosszú évek során keresztül a város társadalmi munkában mindig előjáró, legönzetlenebb és legáldozatosabb-lelkű vezéregyéniséget ismerte meg. Csupa bölcsesség, csupa megfontolás, csupa aktivitás és egyházáért a végsőkig harcoló nemes és tiszta jellemzik az ő egyéniségét, s így érthetően is vált a köz tudatban a hírhű és fájához mindenben ragaszkodó, igaz, magyar keresztény mintaképévé. Az ő hajóskapitánysága és a melléje adott kitérő vezérkar kétségtelen bizonyosságai annak, hogy ez az intézmény a most elzúgó viharokon túl máris egy szebb és boldogabb, békésebb és alkotóbb értékű szép

jövendő felé tart és tarthat. A város keresztény társadalmi pedig, mint megannyi közkatona, kész kapni tőlük a parancsot és teljesíteni azt ott, ahol kell, mert tudja, hogy ez a szent és nagy összedolgozás az, amely minden intézményt fentart, megacéloz a küzdelmekben és külső zavarásoktól mentesen nagy fejlődésekre képesít. De túl mindenben meg kell állapítani azt is, hogy dr. Hirschler József prelátus-plébános ezuttal újból csak példamutatóan nemes magatartást tanúsított. Hiszen az ő javadalmairól való áldozatkész és lelki nagyságról tanuskodó lemondása nyitotta meg az utat a békés kibontakozás és a vi-

harok között is produktív teremtő munka megkezdése felé. Olyan példa ez, amely világítóerejű a maga lemondó nagyságával és olyan példa ez, amely csak megacélozza mindenki benn az a rendíthetetlen hitet és tudatot, hogy a cluji róm. kath. egyházközség intézménye ezután mégis csak tudhat a katolikus önzetlenség és a katolikus alkotómunka igazi nagy és lebírhatalan értékű erőforrása lenni. Mert a tölgy is a viharok között edződik igazán nagygyá és legyőzhetetlenné. A mi egyházközségünk pedig ezeréves, szent tölgy, egy az életünkkel és egy a létezésünkkel. Az örökélet fája.

Hallotta Ön? hogy 5 drb leg-
újabb folyóiratot hazaszállítva 25, 15,
10, 8 leírt kaphat
Reg. Ferdinand 51. Köny-
veket, folyóiratokat bármilyen meny-
nyiségben vesz.

Baldwin

okos ember, nagyon okos ember.. És ami az értékét még inkább fokozza: nem hiu, nagyképű, „csak politikus.“ Élete derekáig Anglia egyik legnagyobb ipari vállalatának volt vezető-tulajdonosa. A Baldwin acél-művek világrelációiban is jelentős tényezőzt jelentenek. Mindezt azért mondjuk el, hogy az angol világbirodalom helyettes miniszterelnöke szavahihetőségét alátámasszuk. És ha Baldwin azt mondta — mert mondta — hogy Európa a bolondok-háza képét mutatja, bizonyára tudatában volt a szavai súlyának. Egy olyan jó üzletember nem szokot fölösleges jelzőkkel élni.

Valóban, ha körütekintünk közel és távolban, azt látjuk, hogy minden, de minden a fejetejére állt Európában. Előrelátható volt ez az eredmény már tizenöt esztendővel ezelőtt is. De az akkori nagyfejek — akik közül sajnos, még ma is többen szerepet játszanak — nem láttak tovább az orrukánál. Azt hitték, hogy a könyörtelen gyűlölet az a talaj, amelyből a világ békéje és boldogsága fakad. Akj szelet vet, vihart arat. Ma ott tartunk, hogy remény sincs békére és nyugalomra.

Tragikus sors ez, de még tragikusabb, hogy a világháború óta már egy új generáció cseperedett fel, amelynek ez a mai fejetejére állított világ a természetes atmoszférája. Ezek a fiatalok nem is tudják, hogy volt valaha egy időszak, amikor az emberfia békés biztonságban hajthatta le a fejét, mert nem kellett attól rettegnie, hogy szörnyű felfordulásra ébredhet másnap. Volt egy időszak, amikor a munkának becsülete volt. Amikor, ha valaki szépet, nagyot akart teremteni, nem kérték előbb a keresztleletét, vagy a nemzetiségét igazoló okmányait, hanem engedték alkotni, munkálkodni. Nem minthogyha érzélgősebb lett volna az a kor, mint bár melyik más korszak. De, akik irányították, nagyon jól tudták, hogy minden becsületes munka hasznára van a köznek, még ha bárkit kirekesztenek a termelés lehetőségéből, azt leginkább az egyetemesség bánja meg.

Igaz: Európa a bolondok-háza képét mutatja. Csak a bolondok cselekednek értelmetlenül és zagyván. Csak a bolondok ugranak egymás torkának minden ok nélkül. Csak a bolondokat fűti állati gyűlölet és könyörtelen bosszú. Vajjon észszerűsége vall-e az a minden gátlást ledöntő fegyverkezés, amelyre erejét jóval túlhaladó összegeket a legtöbb ország? És még egyet: csak örültek nem okulnak az előző példákából. Akiket nem tanított meg az első világháború arra, hogy a békénél drágább kincs nincs és nem lehet az emberiségnek, azokról csak egyet mondhatunk: ön- és közveszélyes örültek!
(h. j.)

Mai kezdettel

Gary Cooper

MARION DWIES

Műsoron kívül a legújabb Híradó.

Select-mozgó

A TITOKZATOS 13-AS

RENKIVÜLI FILMBEN. — A NŐI FŐSZEREPBEN:

A hágai nemzetközi híroság döntése szerint:

A kisebbségi iskoláknak az állami iskolákkal való helyettesítése súlyosan sérti az egyenlőség elvét

(GENF.) Ideérkezett jelentések szerint a hágai nemzetközi bíróság tegnap egy rendkívül horderejű döntést hozott az albániai görög kisebbség panasz ügyében. Albánia ugyanis a nemzetközi szerződésben meghatározott kötelezései ellenére megszüntette a görög anyanyelvű kisebbségi iskolákat és ezek helyett állami tanintézeteket létesített. A görög kisebbség ez ellen panaszt nyújtott be a hágai nemzetközi bírósághoz. A döntőbírósság hosszas tárgyalások után kimondta, hogy a kisebbségeket semmilyen indokolás-

sal nem lehet intézményeiktől megfosztani s nem lehet tőlük azt követelni, hogy olyan dolgokról mondjanak le, amelyek nemzeti lényegüket fejezik ki. A kisebbségi iskolák megszüntetése és azoknak állami iskolákkal való helyettesítése pedig mélyen sérti az egyenlőség elvét.

Kiszivárgott hírek szerint a bíróság tizenegy tagja közül nyolc volt ezen a véleményen. Népszövetségi körökben a hágai nemzetközi bíróság döntése nagy feltűnést keltett és általában mély hatást váltott ki.

Betegsegélyző-bélyeg kapható állandóan a **Betegsegélyzővel szemben a tőzsdében!**

Hajmeresztő részletekről tett vallomást a férjét feldaraboló Bognár Istvánné

(BUDAPEST.) Amint a „Jóestet“ tegnapi száma már megírta a pestvidéki büntetőtörvényszék megkezdte Bognár Istvánné férjgyilkos asszony bűnyüvének tárgyalását.

Bognárné annak idején agyonlőtte férjét, majd állati kegyetlenséggel feldarabolta a hullát és a testrészeket különböző helyeken rejtette el.

Az ügyészség vele együtt a vádlottak padjára ültette unokanővérét, Pécsi Sándornét, akit bűnrészességgel vádolnak.

Bognárné jelenleg harminchét éves, két gyermek anyja. Második gyermeke már a börtönben született.

A tárgyalást vezető elnök kérdésére Bognárné elmondta, hogy nem előre megfontolt szándékkal ölte meg a férjét. Hentesüzletük volt, amelyet az ő hozományából létesítettek. Férje azonban könnyelmű (kártyás, iszákos ember volt és az üzlet tönkrement. Az asszony a továbbiak során azt állította, hogy férje verte és életveszedelemesen megfenyegette. Az elnök azonban adatokkal bizonyította be, hogy

ellenkezőleg éppen ő bántalmazta az urát és többször a szemébe köpött. A tanuvallomások azt bizonyították, hogy a szerencsétlen Bognár István állandóan attól retteget, hogy a felesége megöli.

Bognárné vallomása során elmondta még, hogy a tett végrehajtása előtt tíz nappal határozta el magát a gyilkosságra. Részletesen

ismertette az előzményeket és azt, hogy tulajdonképpen

a fia tanította meg őt a puska kezelésére, de természetesen a gyermeknek nem volt tudomása a készülő bűncselekményről.

Elmondta még, hogy kétszer iőtt a férjére, de azt tagadta, hogy bárdal is a fejére sújtott volna. Állítása szerint

Pécsinével másnap közölte hogy megölte az urát.

Unokahuga azt tanácsolta neki, hogy ne jelentse fel magát, hanem valamilyen módon tüntesse el a holttestet. Szót is fogadott.

Előbb levágta a fejet azzal, hogy elégeti, de a koponya nem fért a kályhába.

A különböző hullarészeket is megpróbálta elégetni, de

a vér eloltotta a tüzet. Ekkor Pécsinével együtt különböző félreeső helyeken eldobálta a feldarabolat testrészeket.

A tárgyalás közönsége, amelynek sorai között feltűnően nagy számban vannak jól öltözött hölgyek, borzongva hallgatta a szörnyeteglelkű asszony vallomását. A tárgyalás egyébként a mai napon folytatódik.

Peruban lefoglaltak egy amerikai repülőgépet. Limából jelentik: Az Egyesült Államok kormányának kérésére a perui hatóságok lefoglaltak négy amerikai repülőgépet. Az intézkedést azzal indokolják, hogy a gépeket a bolíviai hadsereg számára szállították Limán keresztül.

SZI HAZ

Viki és Én és a kisöcsém. Ez a két operettsiker valóságban házba hozta az egész város közönségét, a színház ennek következtében felváltva játssza a Vikit és az Én és a kisöcsém című operetteket. A Viki szerzője: szombaton este és vasárnap délután hat órakor van a színház műsorán Solymosán Magdával a címszerepben, az Én és a kisöcsém pedig csütörtökön, pénteken, vasárnap és hétfőn este kerül színre a kettős címszerepben Gábor Marával. Mindkét darabban a többi főszerepeket Kovács György, Tóth Elek, Benes, Tompa Béla, Tompa Sándor, Stefanidesz Ily, Hegyi Lili, Jenei János, Bereng Béla, Balázs Samu, Ditrói P. Béla és Ihász Aladár játsszák.

Olesó helyáru előadások. Itt a szerelem szombaton délután négy órakor. Nebántsvirág vasárnap délután három órakor Hienz Helyvel és Stefanidesz Ilyvel a két női főszerepben.

HETI MŰSORA:

Szerda este fél 9 órakor: Viki (Solymosán Magdával a címszerepben, Puskás Béla és cigányzenekarának közreműködésével.) Negyedszer.

Csütörtök este fél 9 órakor: Én és a kisöcsém. (A kettős címszerepben Gábor Marával.) Nyolcadszor.

Péntek este fél 9 órakor: Én és a kisöcsém. (Kilencedszer.)

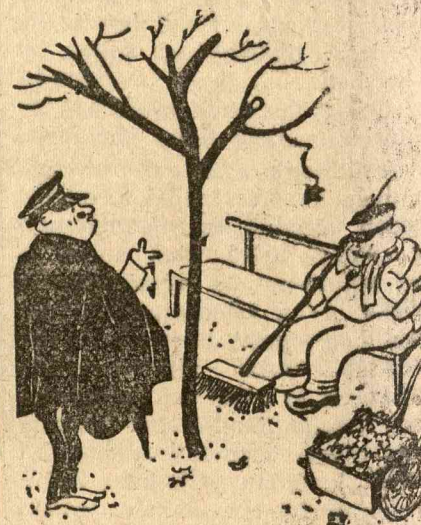
Szombat délután 4 órakor: Itt a szerelem. (A nagyszerű táncos, dzsziperett első olcsóhelyáras előadása.)

Szombat este 9 órakor: Viki (Solymosán Magdával a címszerepben, Puskás Béla és cigányzenekarának közreműködésével, 5-ödször).

Vasárnap délután 3 óra: Nebántsvirág. (Stefanidesz Ilyvel a címszerepben, Puskás Béla és cigányzenekarának közreműködésével, rendes helyárukkal.) Hatodszor.

Vasárnap este 9 órakor: Én és a kisöcsém. (A kettős címszerepben Gábor Marával.) Tizedszer.

Hétfő este fél 9 órakor: Én és a kisöcsém. (A kettős címszerepben Gábor Marával. 11-edszer.)



MÉG VÁR

— Hallja uccasepről! Mért nem dolgozik tovább?

— Megvárom, míg az utolsó le-
vél is lehull a fáról...

Mandzsuriában március óta igen mozgékonyá váltak a banditák, - írja haza Hailungból az ott misszionáriuskodó Babos Sándor

(CLUJ.) Pár nappal ezelőtt néhány újabb érdekes Mandzsuriára vonatkozó adatot írtunk meg, az ott misszionáriuskodó Babos Sándor hazaküldött levelei alapján. Babos Sándor ezekben a levelekben a kínaiak és mandzsuk életét mélyen jellemző dolgokat mondott el, hol derűs, hol borús epizódokat. Már egyik utóbbi levelében a Hsingpini skót missziós állomás megtámadásáról adott hírt.

A „BANDITÁS” LEVELEK
A legutolsó levelében pedig, a melyet azóta küldött szöveg szerint a következőket mondja:

Amióta itt vagyok Hailungban, mind csak ilyen „banditás” leveleket írhatok.

A Hsingpini skót missziós állomás megtámadásán kívül ugyanis ugyancsak most jött meg levele szerint Babosékhoz a hír, hogy az egyik, mintegy 30-40 kilométernyire levő, de az ő missziós körzékbe tartozó falut, ahol keresztények is laknak és templomuk is van, a

„Nagykard Szövetség” tagjai felgyújtották a missziós templomot, amely le is égett.

Mert ezen a vidéken március óta igen mozgékonyá váltak a rablók. Hogy meddig, azt nem tudhatni. A környékbeli falvakból ezért sokan is menekültek Hailungba. Persze ezek után mindenki azt hiszi, hogy itt Hailungban így élni napról-napra valami nagy bátorságra van szükség. Nos, ami a bátorságot illeti - írja Babos - csak azt írhatom, hogy igazán nem kívánjuk a banditákkal való találkozást. De azért emberi bátorságra nincs szükség.

Nagyobb szükség van Jézus Krisztusra. Ő nem bátrakká tesz minket hanem megerősít. Elveszi a szívünkben a félelmet. Szinte reggeltől-estig gondolunk az eshetőségre, de szívünkben a legkisebb félelem érzése sincs meg. Ez egy drága ajándék, drága tapasztalat, amelyért nem tudunk hálát adni Istennek. E nélkül képtelenség is volna itt ülni.

A HAJNYIRÁS, MINT PROBLÉMA

Érdekes, egyben kedves is, hogy Babos Sándor, a szüleinek küldött leveleiben a mély és komoly problémákról hirtelen átfordítja a szót derűs epizódokra és mulatságos történetekre.

Mert, hogy az itthonlétük még se túlságosan nagy aggodalommal gondolhassanak az ő megpróbáltatásokkal túlságosan is megterhelt mandzsuriái életére, minden leveleiben kedves és mulatságos momentumokat is megörökít. Teszi azt annak jeléül is, hogy a fény és árny mindig váltják egymást az életemben és borúra jön a derű, de erre pedig a ború.

És így következik a missziós élet sok szenvedésének megrajzolása után az alábbi vidám kis rész. Ebben azt mondja Babos, hogy

Hailungban a félelemnél sokkal nagyobb probléma a hajnyírás.

A kínai borbélyüzemek nagy helyeken is bizonytalanok és veszélyesek. Piszkosak és az ember ki van téve sok mindenféle bőrbetegségnek. És ha ez így van, nagyobb helyeken, mennyire áll ez a megállapítás ilyes kis helyekre, mint Hailung.

A KINAI BORBÉLY — ÉS A TISZTASÁG

Szereztem is itt - írja - sok érdekes és tanulságos tapasztalatot Liyaneban egy meglehetősen tiszta borbélyhoz jártunk nyírattokozni, de itt is,

amíg nyírtak, jobbra-balra köpködtek, éppen csak hogy a fejükre nem Hailungban pedig az történt meg egy általam jól is-

mert fiatalemberrel, hogy mikor a borbély a bajusza helyét borotválni akarta, oda már nem „prédált” szappant, hanem megnyalazta az ujját és úgy nedvesítette be a leborotválendő helyet.

A nyírás-probléma tehát itt csak úgy oldódhat meg helyesen, ha hosszú hajat növelünk vagy egy más nyírjuk meg. Itt inkább az utóbbi a szokásos mód. Mi is így teszünk - írja Babos, - de nagy problémánk, hogy mi lesz majd a misszionárius nőekkel, vagy a misszionárius feleségével ha az történetesen bubifrizurát hord?

Ezzel a derűs epizóddal zárul a messzi Mandzsuriában az Ur dicsőségét szolgáló, fiatal erdélyi misszionárius legutóbb hazaküldött levele. (f.)

URÁNIA MOZGÓ

VIG ŐZVEGY

Műsoron kívül a legújabb színes Silly Simphonie Piroska és a farkas, a Három kis malac folytatása.

Megszűnt az új házak adómentessége

(CLUJ.) A Monitorul Oficial legutóbbi számában megjelent az ingatlanok adójáról szóló törvény szövege, s ezzel egyidejűleg hatályát veszítette az a törvény, amely adómentességet biztosított az új házaknak.

Az erről szóló utasításokat a pénzügyminisztérium megküldötte az összes érdekelt hatóságokhoz, s az adókövető bizottságok a törvény rendelkezéseinek megfelelően megállapítását.

Az új házak adómentességének eltörlésével kapcsolatban a Háztulajdonosok Szövetsége az alábbi közlésére kért fel:

Az új adótörvény megszüntette az utóbbi években épült házak adómentességét, amelyek jövedelmük arányában 6-12 százalékos adó alá esnek.

Az adót hivatalból állapítják meg az eredeti adókövetési jegy

zökönyv alapján, anélkül, hogy a háztulajdonost megidéznék, vagy adóvallomást kellene adnia.

Miután igen sok új háznak betáblázott adóssága van és mert az ilyen adósságok után fizetett kamatok összegét az adóalapból a régi házaknál is leszállították.

az új törvény április 20-ig adott haladékot a most adóztatás alá kerülő új házak tulajdonosainak, hogy a kamattízest alapján az adómérséklést kérjék.

Az új házak tulajdonosainak saját érdekükben áll, hogy éljenek a törvényadta jogukkal és idejében jelentsék be adómérséklés iránti igényüket az illetékes pénzügyigazgatóságnál. A kérvényhez csatolniuk kell a telekkönyvi kivonatot és a hitelező-bank igazolványát a múlt évben fizetett kamatokról.

Évről-évre jobban csökken az okmánybélyeg fogyasztása

(CLUJ.) A legújabb hivatalos jelentések szerint

1929 óta a bélyegfogyasztás, különösen okmánybélyegeken rendkívül erősen megapadt.

Ennek a nagy visszaesésnek oka a gazdasági válság nyomán jelentkezett általános pénzteleenség, to-

vábbá az üzletek adásvételi szerződésének számának apadása és a perek számának esése is. A statisztika adatai szerint ugyanis, amíg 1929-ben 4348 millió lej értékű okmánybélyeg fogyott el, 1930-ban ez a szám 3940-re, 1931-ben 2933-ra, 1932-ben 2005-re, 1933-ban 1944-re, 1934-

Urak figyelmébe!

Elsőrangú munkát kap az alábbi áron, ha ezen hirdetésre hivatkozik: Tavaszi felöltő-facon 500 lei, ősztény-facon 600-700 lei, trenchoat-facon 400 lei, nadrág-facon 150-200 lei. Sportöltönyöket javításokat, vasalásokat legolcsóbb áron mellett készít Herman férfit-szabó, Str. Regina Maria 15.

Felfedeztek Amerikában egy új csoda gyógynövényt

Amerikában az ősvadonban olyan gyógynövényt fedezett fel egy tudós, amelynek kivonata 10-15 éves gyomor-, bél- és epebajokat rendkívül gyorsan meggyógyít.

E gyógynövény kivonatát „Gastro D”-nek hívják és a külföldi tudós professzorok csodás eredményeket értek el vele, mert a gyógyszer nemcsak csilapítólag hat, hanem a betegség okát szünteti meg s ezáltal az egész emberi szervezetben a sejtjeit új-jáéled és egy egészséges normális állapot áll be.

A „Gastro D” megszünteti a legnagyobb gyomor- és bélgörcsöket, gyomorgéget, felszívódást, szívtájéki nyomásokat, makacs székrekedést, az ebből eredő fejfájást és szédülést, ideges állapotot, álmatlanságot, továbbá a gyomor- és bélfekélyeket.

A „Gastro D”-vel az emberiség egy olyan gyógyszerhez jutott, amely sok esetben olyan betegségeket is meggyógyított, melyeket diagnosztikálni sem tudtak.

E gyógyszer képviselőjét sikerült Császár Ernő bukaresti gyógyszerésznek (Calea Victoriei 124) megszerezni. Ára 103 lej, vidékre utánvétellel küldi, 20 lej költség felszámításával.

ben pedig 1871 millió lejre esett le.

Ezeknek a számoknak feltétlenül meggondolásra kellene bírniok a hivatalos tényezőket is, miután a kincstár kára ilyenformán az öt év előtti bevételi adatokhoz viszonyítva 2 és félmilliárdos illetékbevételei csökkenést jelez.

A legfontosabb teendő itt a bírósági beadványokra előírt bélyeg kötelezettség újbóli szabályozása volna, vagyis az egyes beadványokra előírt okmánybélyegek értékét le kellene szállítani

és elindulni azon az elven, hogy inkább sok kis tételből tevődjék össze az állam bevétele ezen a téren, mint kevés és nagy tételekből.

Az aviatikus

Van városunkban egy fiatal titán, aki nagy előszeretettel utazik repülőgépen. Persze csak ha lehet és ha potyajegyet kap az utazásra. Hja barátunk újságírónak tartja magát - más aligha tudja annak - s így azt az elvet vallja, hogy a sajtónak mindenütt potyajegy dukál. Még a levelgömben is.

Rossz nyelvek szerint az illető kereskedőinas, vagy ahogy mondan szokták, vizesnyolcas korában szokta meg a repülést, mert akkor szokszor és sok helyről kirepítették. Persze akkor még nem szabadjeggyel, csak átszállóval.

A múltkoriban ismerősünk értesülve arról, hogy állítólag április közepén újra megindul a légi forgalom Bucurestiben s vissza, erősen érdeklődni kezdett az egyik légiforgalmi hivatalnál, hogy mi igaz ebből a hírből. Az illető látva a buzgó érdeklődést, közölte, hogy a dolgról beszélni még korai, majd megkérdezte tőle, hogy miért nem utazik vonaton, ha olyan sűrűs az útja. A titáni válasz helyett gyorsan elődalgott. Nem akarta megmondani, hogy a vasutól még nem tudott szabadjegyet „kijárni.”

A tisztviselő ezek után meglepetten érdeklődött a titánka kilette felől, a rejtélyes „oltúnás” miatt.

Egy ismerőse felvilágosította: — Tudod, az az ember is aviatikus.

— Hogy-hogy? — Tudod, szintén a „szelet fogja hámba” és a „levegőből él.”

A HALÁL HAJÓJA

René Ieanne és
Pierre Mariel
regénye

(57)

Max rögtön visszanyerte a lélekjelenlétét. Hátat fordított barátjának — mit is törődött most Chaperonnal? — és csupán azon igyekezett, hogy megnyugtassa Catherinet, aki rémülten nézett rá Odahajolt a leányhoz és nagyon halkán, felindulástól remegő hangon így szolt hozzá:

— Elmondom titkomat, mert most már tudom, hogy mennyire bizhatom magában. Nem Nauriak Marcel a nevem, hanem Nantheuil Max. A francia kereskedelmi aviatika pilótája vagyok. Titkos megbízással jöttem ide és Hamburgban senkinek sem szabad tudni, ki vagyok.

A fiatallány szemében boldog és hálás szikra csillant fel. A férfit nagyon meghatotta, hogy Catherine milyen könnyen hisz neki. Ez a kislány valóban elragadó teremtés. Megérdemli, hogy szeressék.

De Catherine, bár a férfi magyarázatát minden kétely nélkül fogadta, mégis nyugtalan lett.

Igyekezett magán erőt venni, hogy világosan olvashasson a szívében, de ebben a pokoli lármában nem lehetett nyugodtan gondolkodni. Oh, mennyire szeretett volna messze lenni innen, nyugodt kis szobájában, egyedül azzal a titokkal, amelyet rábíztak! De nem mert egy szót sem szólni, mert attól félt, hogy megbántja a konzulátusi titkárt. Megadón mosolygott szegényke és így igyekezett türelmességét titkolni. Max, ugylátszik, észrevette hogy nem jól érzi magát, mert hirtelen Chaperon felé fordult:

— Itt megfullad az ember. Menjünk máshová.

Karomfogta Catherinet és Chaperon az új mulatóhelyre vezette őket, amelyről annyit beszélt.

Óriási helyiség volt ez, félig táncterem, félig söresarnok, amelynek ajtajában két méter magas, vörösfrajkos portás fogadta őket. Barátaink hatalmas terembe kerültek. Olyan boltozatos volt, mint valami katedrális, amelynek levegőjében tömjénillat helyett dohányfüst terjengett.

Egy percig tanácstalanul megálltak az ajtóban és azon töprengtek, vajjon találnak-e helvet mert a nagy csarnok zsufolva volt. Pincérek, ujságárosok, új érkezők szakadatlanul jöttek-mentek, szalagáltak és félrelökődtek őket. Végre rászánták magukat, hogy letelepedjenek egy asztalhoz, az ajtó közelében, az óriási üvegablak mellett, amely az uccára nézett.

Sört rendeltek és aztán kábultan hallgatták a jazzband dübörgését, amely összevegyült az embertömeg szakadatlan, lármás morajával.

(Folytatjuk.)

SPORT

Ripensia—NAC ligadöntő a vasárnapi sportprogramon

Gloria—România A-liga és Phönix—KAC B-liga-
mérkőzés Clujon!

(BUCURESTI.) Vasárnap a Nemzeti Liga A) csoportjában eldőlt a bajnokság sorsa. A programon ugyanis a Ripensia—NAC mérkőzés szerepel, mely sorsdöntő lesz a bajnokságra. Ha ugyanis a Ripensia győz, úgy bajnoksága már elvitathatatlan lesz, a NAC győzelmén pedig a két csapat között továbbra is nyílt lesz a verseny és ez esetben a bajnokság győztese az lesz, amelyik valamennyi hátralevő mérkőzését megnyeri, illetve a NAC csak akkor lehet bajnok, ha a Ripensia egy-két pontot lead hátralevő mérkőzéseiben. A döntő jellegű nagy meccset Timisoaran játsszák le. Az A)liga további mérkőzése a következők:

Szombaton Bucurestiben: Juventus—Venus.
Vasárnap Bucurestiben: Unirea Tricolor—AMTE.

Clujon: Gloria Arad—România Oradean: Crisana—CFR.
A B)liga vasárnapi programja a következő:

Elpis—Sportul Studentesc Constantaban.
Tricolor—Brasovia Ploestiben.
ACFR—Victoria Brasovban.
AAC—Jiul Aradon.
Rovine Grivita—UDR Craiovan.
TAC—Vulturii Timisoaran.
Phönix—KAC Clujon.
Olimpia CFR—Törekvés Satu-maren.
Muresul—Soimii T.-Muresen.
HTV—CFR Simeria Sibiuiban.
Unirea—Sticla Albajulian.
Vitrometan—NSE Mediason.
Jahn—Dacia Unirea Brailaban.
Textila—Unirea CFR Pascaniban.
Sporting—DVA Galatiban.
Franco Romana—Stadiul Băcăuan Băcăuban.

Április 23-án játszák le a Román Kupa középdöntőjét

(BUCURESTI.) A Román-kupamérkőzések, mint ismeretes, a középdöntőig jutottak. A kupabizottság ennek időpontját április 23-ikára tűzte ki, mikor is nyolc csapat fog küzdeni a döntőbe jutásért. Ligánként a középdöntőbe jutott csapatok a következőképen oszlanak meg: Déli liga 4 csapat, északi liga 2 csapat, nyugati liga egy csapat. A nyolcadik

résztevőt a megismétlődő Unirea Tricolor—ILSA mérkőzés eredménye fogja eldönteni. Ha ezen az Unirea Tricolor fog győzni, úgy a középdöntőbe 5 regáti csapat fog kerülni, ami bizony nem valami előnyösen mutatja Erdély labdarugósportját. A középdöntő sorsolását pénteken este a labdarugószövetségben ünnepélyes keretekben ejtik meg.

Válogatóbizottság a NAC—Ripensia mérkőzésen

(BUCURESTI.) A labdarugószövetség válogatóbizottságának több tagja vasárnap Timisoarara rándul át, hogy megtekintsék a NAC—Ripensia derby mérkőzést és hogy kiválasszák azt a három kisebbségi játékos, akik a szövetség numerus claususos határozata szerint a válogatott csapatban szerepelhetnek. Ez ugyan nehéz munka lesz, mert a két csapatban 18 kitűnő kisebbségi játékos szerepel és mindkét csapat játékeréje felér az országos válogatottéval. A szövetségnek azonban nem a sport, hanem a politika a fontos. Reméljük, hogy a válogatóbizottságnak több komolysága és sportérzéke lesz az ország labdarugósportjával szemben és a válogatásnál arra az álláspontra fog helyezkedni (ha másként nem: egy kis etnikai magyarázattal),

hogy a Ripensia és NAC valamennyi játékos a többségi nemzethez tartozik. Ami meg is felel a valóságnak, mert ezek a magyar fiúk a válogatott csapatban ép oly szívvel-lélekkel küzdenek a román színekért, mint a román játékosok.

Két újabb amerikai uszó- világrekord

(NEWYORK.) A nagyszerű képességű amerikai uszó: Medica a napokban újabb két világrekordot állított fel, melyek a következők: 220 yardos gyorsuszásban 2 perc 10.8 mp., 500 yardos gyorsuszásban 5 perc 16.8 mp.

A vasárnapi NAC—Ripensia mérkőzést Xifando bíró fogja vezetni.

A brasovi ACFR csapata április 28-ik és 29-ik napjain a várnai Sipka Sokol csapatát látja vendégül két mérkőzésre.

A Zsidó-olimpia újabb eredményei

(TEL AVIV.) A zsidó olimpia versenyei óriási érdeklődés mellett folynak. A második verseny-nap eredményei a következők:

Kalapácsütés. 1. Weiss cseh 32.95 m.
110 m-es gátfutás. 1. Smith Dél-afrika 17.1 mp.
10.000 m. 1. Hurvit Délafrika 33 p 01.1 mp.
Hármasugrás. 1. Bermann francia 12.54 m.
4x400 m-es staféta. 1. Ausztria 3 p 36.4 mp.
Női súlydobás. 1. Copeland USA 12.32 m.
Női távolugrás. 1. Feiwald lengyel 491 cm.
60 m-es női síkfutás. 1. Coff USA 8.3 mp.

Ma délután:

Magyarország—Dél- németország edző- mérkőzés

(BUDAPEST.) Az MLSZ a vasárnapi nemzetközi mérkőzésekre kijelölt válogatott csapatok részére edzőmérkőzéseket rendez. Ma délután fél 3 órakor a „brünni” csapat a főiskolai válogatottal, a Svájc elleni profiválogatott pedig Délnémetország válogatott csapatával játszik.

A bucuresti Unirea Tricolor—ILSA kupamérkőzés bevétele 185 ezer lej volt, melyből az ILSA 60 ezer lejt kapott.

Az AMTE—CFR ligamérkőzés ügyében a liga intéző-bizottsága maj ülésén fog dönteni. A szövetség ugyanis mint ismeretes, megsemmisítette Szaniszló II. leigazolását az AMTE részére és felhívta az intézőbizottságot, hogy az AMTE által megnyert mérkőzés ügyében ennek megfelelően hozzon döntést.

Aiud: UEC—CGA 225—200, 14 játék. Minerva—CGA 169—155, 14 játék.

TEKE-SPORT

Eredmények. Cluj: FTC—UEC 138—112, 10 játék. Favorit—Titán 159—132, 18 játék. Favorit—Gloria 140—114, 12 játék. Olimpia—UAC 125—118, 8 játék. Gilau: Record—UAC 186—139, 15 játék.

(Hivatalos közlemény.) Felhívjuk az összes szövetségi pályatulajdonosokat, hogy május hó elsejéig pályáikat úgy sport, mint egészségügyi szempontokból hozták teljesen rendbe, ellenkező esetben a hivatalos jellegű megvonjuk a pályáktól. Május elseje után a szövetség kiküldöttei személyesen fogják ellenőrizni a pályák állapotát.

Figyelmeztetjük az összes csapatokat, hogy június hóra ne köszenek le nagyobb szabású versenyeket (kivéve a barátságosokat), mert ebben a hónapban kerülnek lebonyolításra a hivatalos jellegű bajnoki és díjmérkőzések.

A Tekézőszövetség Elnöksége.
— Másfélmilliárd költségvetési hiánya van Olaszországnak. Romából jelentik: A kamarában most terjesztették be az 1936. évi re szóló költségvetést. A költségvetés 20 milliárd 270 millió lirából szól és abban a költségvetési hiány egy milliárd 582 millió lirán tesz ki.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Väii 7. Telefon: 171.

Szerdán 6 és 9 órakor:

Dupla műsor!

Egy helyárért!

I. A félvérű bestia

Megható erkölcsdráma

II. Hajnali merénylet

Izgalmas kalanddráma

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

A repülő rádiókészülék = vagy amikor a hitelező kétszeresen akarja visszakapni a pénzét

(CLUJ.) Ezelőtt két hónappal egyik cluji fiatalember, nevezzük Lászlónak, barátságot kötött egy másik fiatalemberrel, mondjuk Elemérrrel. Lászlónak egy 13 ezer lejese rádiókészüléke volt. Barátunk azonban szeretett mulatni s bizony az ilyen szokások pénzbe kerülnek. A sok murinak az lett a vége, hogy a tisztviselő a múlt hónap közepe táján „fizetéképtelen” lett.

A RÁDIÓ, MINT GARANCIA Elemér megkérte Lászlót, hogy egy pár napig adja neki kölcsön a rádióját. Ez, mint jóbarátnak illik, át is adta a készüléket. Idáig rendbe volna a dolog, az egész ügy egyszerű baráti szíveség. Azonban egy szép napon, azaz, ezelőtt két héttel László kölcsönkért 2500 lejt Elemértől.

— Nyugtát nem adok hanem garanciaképpen, amíg kifizetem a kölcsönkért összeget, nálad hagyom a rádiókészüléket, a melynek értéke sokszorosán felülmúlja a te általad kölcsönözött összeget.

— Rendben van, fiam. Itt a 2500 lej, azután amikor lesz majd megadod, — válaszolta baráti szívélyességgel a kölcsönző.

Azóta eltelt egy hét, a múlt hét főn Lászlóhoz földult arccal állított be hitelezője.

— Rettenetes dolog történt. Képzelt el, az este 8-9 óra között amíg nem voltam otthon, valaki betört a lakásomba és ellopta a rádiókészüléket.

— Szenvedő hősünk megdöbbenve vett tudomást az esetről.

— Menjünk azonnal a lakásodra, mert én is meg akarom vizsgálni, miként történt a betörés.

A „barátok” közösen elmentek a betörés színhelyére, ahol László a következőket állapította meg:

A szoba ajtaja ki volt ugyan feszítve, de semmiféle feszítővasnak a nyoma nem látszott rajta.

— Az esetet jelentettem a rendőrségnek is — vigasztalta a károsult rádiótulajdonost barátja.

Utána eltelt hat nap, de a rendőrségi nyomozás semmi eredményt nem tudott felmutatni.

Mikor László látta, hogy a 13 ezer lej értékű rádiókészüléke sehogy sem akar előkerülni, elhatározta, hogy „magányomozást” fog beindítani az ügy kiderítésére.

Egy barátjával nekiláttak ketten, amugy Sherlock Holmes módra detektiveskedni. A kétnapos nyomozás alatt a következőket sikerült megállapítaniok:

Másnap, a lopást követő reggelen egy rádióüzenet inasa biciklin éppen olyan rádiókészüléket vitt el, mint az ellopott apparátus. Ezután pedig Elemérnek egyik barátja egy új rádiókészüléket csináltatott, amelybe saját vallomása szerint egy készüléket akart átszerelve behelyezni. Állítólag kiderült, hogy Elemér rendezte meg a „betörést” s azután a készüléket elvitette egy rádiójavító üzembe, ahol átkarta szereltetni és úgy eladni.

ÉS A CSATTANÓ? Most jön az ügynek a csattanója. Tegnap este László meglátogatta Elemért és nagy meglepetésére egy ugyanolyan készüléket talált annak lakásán mint amilyen az ő ellopott rádiója volt.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

— Meg akarom venni ezt a készüléket és hoztam, hogy kipróbáljam. — mondta Elemér barátjának.

nak anélkül, hogy az megkérdezte volna.

László még ott ült körülbelül egy óra hosszat és mindjobban arra a meggyőződésre jutott, hogy ez a készülék csak az övé lehet. Elhatározta, hogy másnap tüzetesen megvizsgálja. Azonban mára a készülék eltűnt. Nem „lopták” el ezt is, de állítólag „javítani” vitték.

Szóval az ügy most is ott van, mint kezdeti stádiumában, s nem lehet tudni semmi biztosat. A magánynyomozás persze még folyik. (mt.)

Ónán Opera!

Idegen művészek, rendes helyárrakkal.

Péntek, április 12-én TRUBADUR

Hétfő, április 15-én: RIGOLETTO

Arturo Tamburini tenor, Marió Albeneze bariton és Edmondo de Vecchi karnagy közreműködésével.

Ne felejtse el, vasárnap délután: VIG ÖZVEGY.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, jelígis, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 L

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig a kiadóhivatalban lehet feladni

KÜLÖNFÉLÉK

KÁRPITOS MUNKÁKAT legolcsóbban vállalok, rekamir hajlított foteleket is, Dull, Str. Radurescu 10. (f 1355)

CSUNYA, elhanyagolt, szeplős, májfoltos, pattanásos, ráncos arcbrét legujabb módszerrel teljesen rendbehozzák az UNIVERZO kozmetika szalonban. Eredményes testfogyasztás. P. Unirii 13. (499)

FÉRFIKALÁPOK tisztítását, vasalását legolcsóbban vállalja Nagy Mihály kalapüzeme. Newyorkkal szemben. (f 1456)

TUDNIA KELL legjobban VARRO étteremben, Baritiu 28-b étkezhet, 3 fogásos ebéd 15, vacsora 10. Havi abonoma 700 L. (1669)

BÉRBE keresek 8-900-as MÁV cséplőgarnitúrát traktorral és löherrefejtővel. Bérmegjelöléssel eladás esetén megveszem. Cimeket „Traktoros cséplő” jelígre. (1799)

FÉL fülbevaló elveszett, becsületes megtaláló illő jutalomban részesül a kiadóban. (1805)

BEVEZETETT szappan üzemtársat keres százezer lejjel „Rantábilis 1822” jelígre. (1822)

GRAFOLÓGUS fogad Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (107)

JÓFORGALMU trafik bérbe kiadó. Cim a kiadóban. (f 1475)

IGAZAT MOND AZ ŐN CSILLAGZATJA. Jöjjen el, megmondok önnek mindent, feltárom az élettitkát, mindenben komoly és hasznos tanácsokat adok. — A saját érdekéért, hogy meglátogasson, mert én egy komoly asztrológus vagyok, aki a csillagok állása után számítom ki a sorsát. Hozza el kedves ismerőseit és hozzátartozóit is. Fogadok egész nap Piata Mihai Viteazul 9. (943)

A DECEBAL 3 és Uránia palota közötti uton elveszett egy paróka. Megtalálójára jutalom ellenében átadhatja Lax Rózsánál Decembli 3. (1804)

VILLANYONDOLÁLÁST karteren kívül világhírű Nam géppel hathavi írásbeli garanciával vállalom. Venus szalon, Iorga 11-a. Vas vizondolálás, manicur, hajfésítés. (f 1457)

ERZSÉBET FÜRDŐBEN olcsó husvétii árak gőz férfiakkal vasárnap délelőtt péntek, szombat egész nap. Nőknek csütörtök délután. Kád mindennap reggel 6-tól este 9-ig. (f 1487)



Én és a kisöcsém

A gyermekkocsitól az utolsó ruháig mindent „HERCULES”-től kapunk. — GYERMEKRUHA, KÖTÖTTÁRU, DIVATKESZTYŰ UJDONSÁGOK megérkeztek

„HERCULES” babyruház OLUJ, Calea Regele Ferdinand 12. szám.

Azonnali készpénzkereset-hez és állandó, biztos megélhetéshez juthat privát vevők látogatásaival.

Ajánlatok

INTERNACIONALA
Brezoianu 9. Bucuresti

RÁDIÓ

Április 11. Csütörtök.

Bucuresti. 18: Rádiózenekar. 19 Hírek. 20: Felolvasás. 20:35: Beethoven: Fidelio c. opera közvetítse az Operaházból.

Budapest I. 7:45: Torna gramofon. 11: Hírek. 11:35: Felolvasás. 13:05: Hírek. 13:30: Klebelsberg Kunó emlékünnepe közvetítése Szegedről. 15:40: Hírek. 18:30: Az operaház zenekara. 20:40: Verdi: Requiem-jének közvetítése a Vigadó nagyterméből. 22:50: Hírek. 23:10 Szalonzene. 23:50: Filmzene. 24:20 Cigányzene. 1:05: Hírek.

Budapest II. 18:05 Gramofon. 19 50: Szalonzene. 21:10: Zenekar. 22:30: Hírek. 23:50: Cigányzene.

Bécs. 13: Könnyű zene. 15: Szimfonikus lemezek. 18:30: Csellókettős. 20:20: Ének és mandolin zene. 1:05: Táncclemezek.

— NE FELEJTSE EL, hogy talp- és bőrszükségletét a legtartósabb minőségben Kozák István bőrzületében szerezzé be, főpostával szemben. — Olcsó napi árak

— Zsidó szülők figyelmébe! Clujon megnyílt a Bész Jakov iskola. Vallásos hitbuzgó szülők, akik leányaikból öntudatos a tóra szellemében oktatót nőket akarnak nevelni, irassák be gyermekeiket. Az iskola vezetése Gieberman H. kisasszony kezében van, aki több éven át a Vijnitaj Bész Jakov iskolát vezette. Reirátkozni lehet: Az Ipuren papírüzletben. Regele Ferdinand 34. E. Rosenczweig, Regina Maria 6. Blanaria Bixenspanner Regele Ferdinand 3. és Tricotage Str. Paris 38.

— Tiron Sylvania visszacsatolódott a Román Operához. A cluji közönség régi kedvence Tiron Sylvania az ismert nevű kiváló operaénekesnő, értesülésünk szerint vissza szerződött a helybeli Román Operához és ma szerdán este újra a közönség elé lép a Tosca című szerepében, amely egyik parádés alakítása. Cavaradossi szerepét Tamburini az itt vendégszereplő jeles olasz tenorista fogja énekelni s így az előadás mindenképpen rendkívül élvezetesnek ígérkezik.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szerda, április 10. Tosca. Arturo Tamburini tenorista közreműködésével és Edmondo de Vecchi karnagy vezényletével.

Péntek, április 12: Trubadur. Arturo Tamburino tenorista, Marió Albanese bariton és Edmond de Vecchi karnagy közreműködésével.

Vasárnap, április 14: Vigözvegy. (matine).

Hétfő, április 15. „Rigoletto.” Mario Albanese bariton és Edmond de Vecchi karnagy közreműködésével.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jellegű külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A két aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Árva leány 973. Csak rentabilis. Diszkrét. Független. Felét fizetem. Fix megélhetés. Fekete előnyben. Hölgyszókrat. 300—400 ezer. Ipar. Kézpénz fizető. Kézpénz vétel. Komoly egzisztencia. Keresztény. L'amour pour l'amour. Numai Romanice. 40—50 ezer. Palesztina Romanika. Ria. Rendesen fizetők II. Szórákozás. Teherrel is. Vasszorgalom jellegű levelek vannak a kiadóban.

ERNYŐT legolcsóbban javítást áthuzást legprecízebben az Ernyő üzemenél. Regele Ferdinand 21. udvarban. Kész ernyők raktáron. (1797)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1187)

KATÓ kalapszalom modelljei legdivatosabbak. legolcsóbbak. Newyorkkal szemben. Duca 1. (f 1455)

GYERMEKKOCSIK legszebb ki vitelben Bodner Áruházban, Calea Victoriei 5. (f 1363)

IDŐSEBB magányos urinó barátságát keresem, érdek nélkül, leveleket „Állandó barátság” jellegére a kiadóba. (1800)

KÉREM azon hölgyet, ki fekete bőrtáskáját Én és a kisöcsém előadásán elvesztette, fáradjon be a kiadóba. (1811)

ADÁS-VÉTEL

Veszek, ELADOK mindenféle butorokat, BERAKTÁROZÁSOKAT olcsón vállalom. Butorraktár, Calea Victoria 25. (1474)

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ, REG. FERDINAND 114. (f 1278)

HÁZAS TELKET vennék. Takaréppénztár és Hitebank adóssággal. Cím a kiadóban. (1720)

4 SZOBÁS KOMFORTOS parkettes, fürdőszobás házat keresek megvételre a központhoz közel. Leveleket „300—400 ezer lej” jellegére a kiadóba. (1223)

FEKETE ebédő eladó. 8000 lej. Értekezni Continental Regina Maria 21. Tischlernél. (1752)

FINOM MUSKOTÁLYOS RIZLING-BOR literenként 20 LEI a termelőnél. Str. Bob 4. (1576)

HASZNÁLT ruhákat veszek, dúsz választékban eladok. Róth, P. Unirii 5. Városháza oldalán. (1599)

AUTÓ STEYR nyitott kitűnő állapotban, új gumikkal olcsón eladó. Értekezni Calea Lungă 34. (dambul rotund.) (1523)

KOMBINÁLT szoba, recamiere, diógyökér prima kivitelű eladó. Cal. Victoriei 55. asztalosműhely. (1575)

RÉGI típusú írógép, Smith, Premier és egy hatszámjegyes számológép olcsón eladó. Str. Paris 47. (1796)

KÉT leánybicikli, egy 10 évesnek, egy rendes eladó. Gen Pece. (1790)

Uraktól levetett, használt ruhákat

már 300 lejtől vehet. Vadonat új ruhákat már 600 lejtért árusítunk. **Észleltfizetési rendszer bevezetve.** Dorotheum, P. Unirii No. 22. az udvarban.

GRIGORESCU környékén a Str. Jon Moldovanban egy fél parcella olcsón eladó. Értekezni Str. Donat 24. (1791)

HÁLÓ, szalon és egyéb butor eladó. Decebal 66. (1793)

SZOBA konyhás telek jutányosan eladó. Str. Lucaciu 15. Fellegvári újtelep. (1794)

VESZEK 2 szoba konyha fürdőszobás telket vasut közelében, a repülőhídon innen. Ára lehet 120—130 ezer lej. Cím a kiadóban. (693)

NŐI tavaszi kabát, selyem ruhák jókarban olcsón eladók. Str. Matei Basarab 4-a. (1546)

EBÉDLŐKÉBEN, hálókéban és más butorokban nagy választék. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (1473)

ÉRTESETÉS! Speciális fodrász és orvosi műszer közsörülését garancia mellett vállalom. Solingen működősörüs. Baritiu 8. (1809)

GRIGORESCU elején eladó 1 szoba konyhás ház. 1 holdas szőlő, 1200 termőtökkel és gyümölcsfákkal. Értekezni Saguna 20. Szabónál. (1759)

KEREKES S. A. porcellán-csarnok

14 napos olcsó húsvéti vásárt rendez leszállított áron.

100 lejen felelő vásárlásnál szép inვენtár adék.

JÓMENETELŰ fodrászüzlet sűrűgösen eladó. Cím Dorobantilor 13. fodrászüzletben. (1830)

P. UNIRII mellett sarokház 500 ezer lejtért eladó, ügynök mellőzve. Értekezni Str. Saguna 20. Szabó délután 2—3-ig. (1829)

HÁLÓBERENDEZÉS, petróleum-resó, tejvillanygömb, bodega felszerelés, nikkell állvánnyal, konyhabutor olcsón eladók. Pata 102. (1824)

ÁTADÓ gyármegyedben jól bevezetett vendéglő kerthelyiség tekepályával. Cím Szévilaj borbély Memorandumai 24. (1814)

ELADÓ telek (5 szoba, konyhás) konverziós adóssággal átvehető 12.000 lejtért. Str. Aurel Isac 70. (1821)

20 CSALÁD MÉH országos méretű kaptárral és lépekkel felszerelve eladó. C. Soltesz, Reg. Ferdinand 69-a. (1820)

ELADÓ 2 sodronyos fehér vaságy és más butorok is jó karban. Cím a kiadóban (1819)

TÖMÖR fehér háló és más butorok 12 személyes damaszktelíték olcsón eladó. Megtekinthető délelőtt 10, délután 3-ig. Kogălniceanu 7. bal emelet. (1817)

JÓ FORGALMU cukrászda főútvonalon azonnal átadó. Megkeresések „Rentabilis II” jellegére a kiadóba kérek. (1812)

DONÁT-UTON kisebb gyümölcsös eladó. Szigethy, Motilor 4. (1813)

LAKÁST KERES

NAPOS száraz üres szobát keresek központ közelében. Jellegű „Május 1”. (1803)

KERESEK kenyérüzletnek forgalmas helyen kisebb helyiséget. Cimeket a kiadóba kérek. (1801)

KIADÓ LAKÁS

2 SZOBÁS lakás különbejáratú szobával kiadó. Motilor 54. (f 1299)

EGY szoba konyha speisz, villany, víz bevezetve, új lakás, kifejtve, május elsejére kiadó. Str. Mărăsesti 44. (1806)

ÜZLET KIADÓ. Berendezés eladó több más butorokkal azonnal Str. Muncitorilor 44. (1831)

REGELE FERDINAND-UTON 3 szoba irodának, esetleg lakásnak fürdőszobával, szép nagy rakár (műhely) helyiségek kiadók. Cím a kiadóban. (1826)

ÁLLÁST KAPHAT

ÜGYNÖKÖKET és ügynöknőket háztartási cikkek eladására felveszünk. Jelentkezni 9—12 és délután 4—6-ig. Orient. Motilor 14. (1766)

ELŐFIZETŐ ÉS HIRDETÉSGYÜJTŐKET, lapkihordókat, nő, vagy férfit a legmagasabb jutalék mellett azonnal felvesz a BUCURESTI-KIADÓHIVATAL, Cal. Grivitei 107., hátul az udvarban. (868)

PARFUMERIA drogueria szakmából kitűnő eladási tehetséggel és szaktudással rendelkező kisasszony alkalmazást nyerhet. Ajánlatokat „Tehetséges” jellegére a kiadóba. (1771)

HÁZFELÜGYELŐ házaspár garanciával kiránduló vendéglőhöz felvétetik. Férfinek mellékfoglalkozás, nő főzni tudjon. Cím a kiadóban. (1772)

PERFECT GYERMEKSZABÁSNŐT társnak, vagy havi fizetés mellett azonnal felveszek. Jelentkezni „Mona Lisa” Bucuresti, Str. Lipsicani 46. (B 2)

TAKARITÁS és mosás ellenében idősebb urnál egy asszony lakást kaphat. Cím a kiadóban. (1775)

FIATAL cukrászsegéd állást kaphat. Str. Masaryk (Londrei) 44. (1742)

LAKATOS TANULÓ fizetéssel felvétetik. Calea Traian 20. Lakatosműhely. (1795)

ASZTALOS azonnal felvétetik állandó munkára pontos fizetéssel Calea Victoriei 25. Butorraktár. (1823)

PÉNZTARKEZELESBEN Sza- korlott megbízható keresztény rőt ideiglenesen alkalmazok. „Garancia” jellegére a kiadóba. (1792)

VARRODÁBA tanulóleányok felvétetnek. Salon Decor, Calea Regele Ferdinand 14. (1798)

HÁZVEZETŐNŐT, aki minden háztartási teendőt végez, keres magános férfi. Cím a kiadóban. (1802)

HENTESÁRU KIHORDÓT felveszek. Irásbeli ajánlatokat kiadóba Személyi és vagyoni garanciával jellegére. (1700)

HÖLGYFODRÁSNŐT vagy férfit keresek két heti kíségetésre. Edison fodrászat, Calea Motilor 51. (1827)

IDŐSEBB nyugdíjas intelligens házaspár kevés kaucióval elárústitónak kerestetik Szamosfalvára fűszerüzletbe. Primaria mellett. (1760)

MINDENESLÁNYT keres az álmási étterem. (1737)

EGY ügyes szabósegéd állandó munkára felvétetik. Simón (óvár) Str. Matia 5. (1818)

FIATAL jó munkás borbélysegédet felvesz Hoch, Str. Paris 72. (1816)

ÜGYNÖKÖK NŐK, magánfelek látogatására nagy kereseti eshetőséggel felvétetnek. Bérczi, Cal. Regele Ferdinand 89. (1808)

AZONNALI belépéssel állandó munkára „Blondel” keret készítő (aranyozónő) keresek. Pázsint képkerepező, Turda, P. Regele Maria 4. (1835)

CIPŐELÁRUSITÓNÓ azonnal felvétetik. Elka cipőüzlet. (1807)

JOBBRENDŰ zsidóleány felvétetik háztartásba és piaci árusításhoz, ellátással. Elekné, Regele Ferdinand 19. (1825)

MECANICA

STRADA GH. BARIȚIU No. 8. Varrógép, kerékpár, írógép, patefon és bármilyen mechanikai és kőszőrű munkák javítása.

ÁLLÁST KERES

GYERMEKTELEN házaspár házmesteri állást keres, asztalos. Cím a kiadóban. (1784)

GYERMEKTELEN házaspár házmesteri állást keres. Cím a kiadóban. (1774)

MOSÁST, vasalást, stoppolást, faldozást, himzést, gobelin munkát nagyon jutányosan vállal otthon 3 kis gyermekes asszony. Str. Artelor 22. Fekete Róza. Levelező lap hívásra is megyek. (1834)

26 ÉVES munkaszerető okleveles gazdász csak koszt és lakásért is bármilyen munkát vállal. Pázsint Antal, Turda, P. Reg. Maria 4. sz. (1836)

SOFFÓR állást keres, vidékre is. Tunarilor 12. hátul az udvarban. (1815)

Megnyitott a **THALIA** cukrászda, Str. Baritiu 28. Állandóan friss sütemények 2 lejtől, kávé habbal 5 lej. Megrendeléseket olcsón készít.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

Naptár róm. kath. Leó pápa.
Április. 11. Csütörtök.
prot. Leo Papst. gör.
kath. M. Antipa. Izr. 8. S.

JÓESTÉTI

ÖLTÖZŐBEN

I. görli: Miért mondtad Micinek
hogy meghalt az öreg udvarlója,
amikor nem halt meg, csak tönk-
re ment?

II. Kiméletesen akartam vele kö-
zölni a lesújtó hirt.

A GONDOS APA

— Megmondtam a lányomnak,
hogy ha valaki meg meri csókolni
őt agyonlövöm az illetőt

— Na és mit felelt?

— Azt hogy akkor vegyek egy
gépfegyvert.

KÉT PÁRNA BESZÉLGET

I. Hogy vagy?

II. Rosszul.

I. Hogyan?

II. Meg vagyok nülve.

I. Na, mi történt?

II. Huzatot kaptam.

JELENET AZ AUTÓBUSZBAN

— Mit lép a lábomra, maga ál-
lát. Most egy hétig képtelen le-
szek járni. Nem tudná a lábát va-
lahol másutt elhelyezni?

— De igen, csak hogy akkor ma
ga két hétig képtelen lenne ülni.

— Időjárásjelentés A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint mérsékelt nyugati légáramlás,
felhősödés, helyenként eső, sőt zi-
vatar is várható. A hőmér-
séklet úgy éjszaka, mint nappal
enyhül.

— **Inspekciós gyógyszerárak.**
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Unicorn (Unirii-tér), Som-
lea Mihai (Ferdinand király-ut),
Dr. Cseresznyés (Foch Marsall-ut),
Dr. Nagy Árpád (Motilor-ut).

— **Allástalanok figyelmebe.** A
helybéli állami munkaközvetítő hí-
vatal (Cuza Voda tér 12 sz.) köz-
hírré teszi, hogy jelenleg nála az
alábbi megüresedett állások szere-
pelnek a bejelentési nyilvántartás
ban: 10 kőfejtőbányász és 1 auto-
géhégesztőt Sibiu-ba, 4 szabót
Timisoarara, 1 kerekést és 20 biz-
tosítási ügynököt Iasiba, 3 fodrász-
nőt és 2 manikűrösőt Iasiba, 300
fatermelő munkást Hunedoarara,
1 kőfaragót Craiovaba, 1 litogra-
fus-gépmestert Brasovba, 1 szalma-
kalapkészítőt Constantaba, 7 ro-
mán származású asztalos Reghin-
be, 1 román gépirónót, aki néme-
kül is tud 1 fiatal cukrászt, 1 fod-
rásznőt, 2 szabóinast, 2 német ne-
velőnőt, 1 autófényező, 3 szabót
és 2 kerekést Clujra. A bejelentett
állások felől közelebbi felvilágosí-
tást magánál a hivatalnál lehet
kapni.

Nagyon fog örvideni **szép** és praktikus
ajándékunknak, amit
már **300** lejes vásárlásnál adunk.

Stea S. A. Cluj, Calea
Regele
Ferd. No. 9.

**Élve temették el Soroca-megyében
a kataléptikus álomba merült cipészt**

(BALTI.) Basarabia lakosságát
most szokatlan esemény tartja iz-
galomban. Arról van szó, hogy
néhány nap előtt hirtelen meg-
halt a Sorocar-megyei Targu-
Marculesti községben Jancu
Stielberg cipész. Az elmúlt éj-
szaka a cipész felesége azt ál-
modta, hogy az ura feltámadt
a halottaiból.

Az asszony olyan éberén álmodta
ezt, hogy álmából felriadva az
egész családot fellármázta a hír-
rel, reggel pedig

néhány rokonával kiment a te-
metőbe és kiásták a halottat a
sírjából. Amikor a deszkako-
porsót felnyitották, nagy meg-
döbbenéssel látták, hogy a ha-

lott megfordult a koporsóban
és ruhája teljesen össze van
szaggatva.

Rögtön értesítették a hatóságokat
és a

hivatalos vizsgálat megállapítot-
ta, hogy a cipész, aki csak ka-
taléptikus álomba volt süllyedve
akkor, amikor halottnak hitték,
élve temették el. Eltemetése
után a halottnak hitt ember az-
tán feltámadt a koporsóban és
csak később fulladt meg.

A megdöbbenő ügyben most a
csendőrség szigorú vizsgálatot ve-
zette be annak kiderítésére, hogy
kit és mennyiben terhel a fele-
lősség.

**Felvette a hozományt, azután
nyomtalanul megszökött
az esküvő elől a vőlegény**

(JASI.) A közeli Miromeasa köz-
ségben botrányos eset történt. A
községházán esküvőre gyűlt össze
a násznép, hogy Maria Balan fa-
lubeli leánynak megtartsák az es-
küvőjét Ghita Fedeles Jasiból
származó fiatalemberrel. A nász-
nép hosszabb ideig várt együtt, de
a vőlegény nem jelentkezett.
Erre a két tanu utánament a
lakására, ahol nyomát sem ta-
lálták, csupán egy hátraha-
gyott levelet, amelyben azt írja,
hogy neki „elege volt már a
menyasszonyából“, nem akar
vele megesküdni s inkább isme-
retlen helyre távozik.

A tanuk elképedt arccal olvasták
el a levelet, amelyet magukkal vit-
tek a megdöbbenő násznéphez. Itt

azután
kiderült a turpisság. Az após-
jelölt elmondotta, hogy a vőle-
gény előző napon felvette tőle a
menyasszony hozományát, 50
darab ezrest azzal, hogy az es-
küvő után Jasiba akarnak
menni és ott üzletet fog nyitni.
A vőlegény, ugylátszik, csak a
hozományra pályázott és mi-
után azt megkapta, kerekét ol-
dott.

Elképzelhető ezek után a násznép,
de különösen a menyasszony és az
örömszülők megrökönyödése, akik
esküvő helyett így azonnal a
csendőrségre siettek feljelentést
tenni az „elszelelt“ vőlegény ellen.
Ennek azonban mindezeidig sem-
mi nyoma nincsen.

**Levágták az áldozat fejét könyörtelen
gyilkosai**

(BRAILA.) Az elmúlt éjszaka a
közeli Turzoaia községben isme-
retlen tettesek kegyetlen módon
meggyilkolták Manea Magearu 20
éves csizmadniát. A szomszédok
másnap reggel levágtak fejjel ta-
lálták meg az áldozatot akinek a
fején és a testén több mint 20 kés-
szúrás volt. A csendőrök gyilkos-
ság gyanújával letartóztatták az
áldozat egy erdélyi származású
inasát, akút azzal gyanúsítottak,
hogy ő ölte meg gazdáját. Később

azonban a fiatal fiút szabadlábra
helyezték, miután ártatlansága be-
igazolódott. A további nyomozás
során a csendőrök megállapítot-
ták, hogy ugyanazon a napon,
amelyes a gyilkosságot felfedez-
ték, a községből nyomtalanul el-
távoztak Sulimas Murtaza és Ra-
dion Achim fiatalemberek. Távo-
zásuk gyanusnak tűnt fel a ható-
ságok előtt és ezért körözlevelet
adtak ki ellenük, amelynek ered-
ményeképpen a fiatalokat sikerült
elfogni a brailai kikötőben éppen
akkor, amikor hajóra akartak
szállani. Radion Achin és Euli-
mn Murtaza bevallották hogy a
gyilkosságot együtt követték el és
az áldozattól 1800 lej készpénzt
raboltak el. A két fiatalok gyil-
kostí beszállították a brailai
ügyészség fogházába.

Üzemben levő,
gépeket felszerelt
MOSÓDA
családi okok miatt
AZONNAL ELADÓ.
Cím a kiadóban.

**Falurossza — falusi
műkedvelőkkel**

(CLUJ.) A közeli Macau falu
műkedvelői rándultak be tegnap
városunkba és bemutatták a Fa-
lurosszát. Ez a beruccanás, —
amely a falu kulturházának tető-
alá hozása érdekében történt —
kellemes ismerettség volt, mert de-
rék, lelkes és igyekvő embereket
ismertünk meg bennük, akik a
lelküket a műkedvelés gyakorlása
által is igyekeznek megnevesíte-
ni. Az előadást nem szabad tulsá-
gos nagy értékeléssel elbírálni, de
meg kell állapítani, hogy vala-
mennyien lelkesen igyekeztek és
fáradoztak a siker érdekében.
Külön-külön mindeniket dicséret
illeti, de legjobban Csákány An-
nuskát, a falu ügybuzgó tanítónő-
jét, aki az előadást rendezte és
édesapját, Csákány Vilmos kán-
tort, aki az énekekrt betanította.
A szereplők közül pedig főleg Fi-
nom Rózsá, Gonosz Pista, Feledy
Gáspár és Göndör Sándor alakítóit
kell megdicsérni. Az előadás előtt
Török Bálint az EGE igazgatója,
a szünetek közben pedig a hídel-
vei Bocskay dalkör s a Doroban-
tilor-ucaai és Victorist-ucaai föl-
dész dalkörök szerepeltek szép si-
kerrel. Az előadás azonban főleg
a magyar vezető-körök részéről
nagyobb érdeklődést érdemelt vol-
na meg. (t.)

Ma szerdán utójjára 3, 5, 7, 9 órákor
a ROYAL-MOZGÓBAN:
KÖRBE KÖRBE
szépirodás film-sláger, a főszerepben:
NANCY CAROLL és JOHN BOLES.
Holnapról nagy premier!
Főszerepekben: Friedrich March,
Mariam Hopkins és Georg Raft-tal
MEGHALOK ÉRTED
címu slágerben.

() **Kirándulás az Ördögárok vi-
dékére.** A Mured Gyopár Turista
Szakosztály április 14-én gyalog-
turát rendez a következő prog-
rammal: Gyülekezés a Motilor-uti
ref. templom előtt. Indulás reggel
fél 8 órákor. Utirány: Kétvízköz
mögötti Szamos-hidon át Török-
vágás—Karval—Ördögárok és Hét
ölesfa. Turavezető: Györke Már-
ton. A vezetőség kéri a tagokat,
hogy ezen a turán minél nagyobb
számban vegyenek részt. Egyesü-
leti jelvény viselése kötelező. Ven-
dégeket szívesen lát az egyesület
vezetősége.

— **Négyezer rádiókészülék pusztult el egy tüznél.** Brüsszelből je-
lentik: Tegnap délután az egyik
rádiógyár lerakatában váratlanul
tűz ütött ki. A tűz az egész rak-
lást elhamvasztotta, ahol többek
között 4000 rádiókészülék is a
lángok martaléka lett. Az anyagi
kár rendkívül nagy. Oltás közben
két tüzoltó füstmérgezést kapott
és életveszélyes állapotban kerül-
tek kórházba.

Takarékosság

könyvecskével

készpénzárban

soffőr ruhát, kék és sárga
munkaruhát, laboráns kö-
penyegeket is vásárolhat új
osztályunkban!

Katz és Fia
Piata Unirii.

Jai a spekulánsoknak!

Súlyos pénzbírságon kívül hat havi fogház vár az áruzsorásokra

(BUCURESTI.) A kormány gazdasági bizottsága tegnap este ratifikálta az ipar és kereskedelmi miniszter által a spekuláció megfékezésére eszközözendő rendszabályokat. A visszaéléseket elkövetőktől elveszik az árat a megállapított maximális áron, azonban ennek ötszörös értékével bírságot írnak meg és ezenkívül 6 havi fogházbüntetéssel is sújtják őket. A vonatkozó törvényjavaslat sürgősen a parlament elé kerül. Ezután tudomásul vették a zab, árpa, buza, zöldségfélék és ezeknek melléktermékei kiviteli tilalmának megszüntetéséről szóló rendelkezést. Jóváhagyták a cement maximális árának megállapítását is. A finom gyapju árát az új termésig 55 lejben állapították meg kilogram-

monként. A többi gyapju ára ezzel arányos. Ezt az árat veszi alapul a miniszter a posztógyárosokkal folytatandó tárgyalásain.

Manolescu Strunga miniszter különben tegnap este a posztógyárosokkal tárgyalt a hadsereg számára szükséges posztóárak árainak megállapításáról. Azután a petróleumtermelőkkel folytatott megbeszéléseket a miniszter a petróleumkivitel módokról, a petróleumkivitelből származó devizák beszolgáltatásáról és a petróleumfinomítók működéséhez szükséges külföldről beszerzendő anyagok importjának megkönnyítéséről. A gabona kormánybiztoság ugyanakkor felhatalmazást kapott 10 ezer vaggon buza közvetlen közvetítői után való kivi-

telére. Ez exportmentes lesz minden kiviteli illetéktől.

SZOMBATON ZÁRUL A PARLAMENT

(BUCURESTI.) Bár a parlamenti ülészakot április 20-ig hosszabbították meg, mégis már szombaton, április 13-án berekesztik az üléseket. A Curentul szerint eddig az időpontig az összes fontosabb javaslatokat megszavazza a szorgalmas parlament. Abban az esetben, ha a Skoda-ügyben benyújtott vádalahelyezési javaslatot nem szavazzák meg szombaton estig, úgy annak vitáját a parlament nyári rendkívüli ülészakában fogják folytatni. Ebben az ülészakban kerülhet majd megszavazásra a közigazgatási reform és az új büntetőtörvénykönyv is.

Stresa felkészül

Több száz külföldi újságíró érkezett a háromhatalmi Konferencia városába

(RÓMA.) A holnap kezdődő strezai háromhatalmi értekezletre minden előkészület megtörtént. A munkások százai csinosítják a városka utcáit, a házakat fellebogózták. A külföldi újságírók százai érkeztek Stresába. Ma este várják az angol minisztereket, míg holnap reggelre jelezték a francia delegáció érkezését.

Olasz politikai körökben nagy jelentőségűnek tartják a stresai értekezletet és nem titkolják, hogy sokkal vérmesebb reményekkel néznek a várható eredmények elé, mint eddigelé.

Remélik, hogy a három nagyhatalom álláspontját össze lehet egyeztetni és

nemesak a német fegyverkezés ügyében döntenek, hanem olyan határozatokat hoznak, ami fordulatot jelenthet az európai politikában.

Az olasz álláspontról ezidő szerint még semmi sem szivárgott ki. Mussolini nem hajlandó nyilatkozni a kérdésben.

FRANCIA-OROSZ EGYETÉRTÉS

(PÁRIS.) Szovjetoroszország párisi nagykövete átnyújtotta Laval külügyminiszternek Litvinov táviratát, amelyben kifejezésre juttatja, hogy

a szovjetkormány készséggel csatlakozik a stresai konferencia elé terjesztendő francia javaslatokhoz.

SIMON BESZÁMOLT A BERLINI ÉS MOSZKVAI TÁRGYALÁSOKRÓL

(LONDON.) Sir Simon külügyminiszter tegnap az alsóházban tájékoztatta a képviselőket a berlini, moszkvai, varsói és prágai tárgyalások eredményeiről. A külügyminiszter kibért a német légi erőre is, melyet angol szempontból különösen súlyosnak mondott. Állítása szerint Hitler kijelentette előtte Berinben, hogy

a német szárazföldi hadsereg rövidesen 550 ezer főre fog emelkedni.

Magyar haderő tekintetében az angol flotta 35 százalékáig akarják emelni a német hadihajók számát. Hitler szerint

ezek a számok még emelkedni fognak, ha Szovjet-Oroszország tovább folytatja fegyverkezését.

A moszkvai, varsói és prágai utakról is megemlékezett a külügyminiszter. Moszkvában kijelentették Eden főpecsétörnek, hogy a nemzetközi helyzet sürgősen követeli a Londonban február 3-án körvonalazott biztonsági meg egyezés létrehozását a Népszövetség keretein belül.

Varsóban nem hajlandók a keleti egyezményt elfogadni. Prágában szintén ragaszkodnak a február

3-iki londoni megállapodáshoz.

Egy képviselő, Németország légi ereje ügyében intézett kérdést a kormányhoz. Sassoon légügyi államtitkár válaszában leszögezte, hogy értesülései szerint ebben a pillanatban az angol légi haderő még fölényben van a német fölött.

A németek azonban gőzerővel gyártják a repülőgépeket.

Ez nagy aggodalmat kelt Londonban, Anglia tehát jövőre ezer új repülőgépet készít.

Egy másik képviselő megkérdezte igaz-e, hogy Németország gyarmat mandátum elnyerése esetén hajlandó visszatérni a Népszövetséghez. Erre a kérdésre MacDonaid miniszterelnök azt válaszolta, semmi oka sincs feltételezni, hogy Berlin ilyen tévhitben ringatja magát.

Befellegzett a hadinyereségeknek — Amerikában

(WASHINGTON.) Az amerikai szenátus izgalmas vita után törvényjavaslatot fogadott el a háborús nyereségek megadóztatásáról. Az új törvény százszázalékban állapítja meg a háborús nyereségek adóját s ezzel lehetetlenné teszi a magánkézben levő hadiszergyárak működését. Roosevelt elnöknek az a terve, hogy állami kezelésbe veszi a hadiszergyártást és megakadályozza, hogy néhány magán cég üzleti nyereszkezdése legyen a háború.

Jelentősen mérsékelte a tábla a vasuti sztrájkért elítélt munkások büntetését

(CLUJ.) Az emlékeztetés vasuti sztrájkából kifolyólag számos cluji vasuti munkás ellen indult meg eljárás, akiket a törvényszék államellenes izgatás, sztrájkra való felbujtás és más vádak miatt súlyosan elítélt. Az elítélt munkások a táblához felebbeztek, amely ma tárgyalta ügyüket. A tábla ítéletében jelentősen mérsékelte az első-

foku büntetéseket. A legsúlyosabb büntetést kapott Halmágyi György fővádlott.

két évi börtönbüntetését a tábla egy évre mérsékelte, amelybe 9 hónapi vizsgálati fogságot bele tudott.

Halmágyi aki jelenleg is letartóztatásban van, az ítélet ellen nem felebbezett s tudomásul vette a reá-

kiszabott 3000 lejes pénzbírságot is. Braz Juon és Radu Eugen büntetését

a tábla 3—3 hónapi elzárásra és 1000—1000 lej pénzbüntetésre mérsékelte. Tinoffy György büntetése 2 hónapra és 1000 lej pénzbírságra csökkent.

Román Dávid, Mezei Viktor, Tanescu Jon és Györgyfalvi Adalbert büntetését

egy-egy hónapban állapította meg a tábla. Mig Dukai Vasile és Darcó Gligore vádlottakat felmentette.

Merényletet kíséreltek meg Roosevelttel ellen

(WASHINGTON.) Roosevelttel amerikai elnök Newyorkba érkezett, hogy résztvegyen fivérének temetésén. Az elnök érkezésekor óriási rendőri készültséget vezényeltek ki, a titkosrendőrök egész raja szállotta meg a központi pályaudvar környékét, mivel attól tartottak, hogy az elnök ellen merényletet kísérelnek meg. A gyanúra az adott okot, hogy közvetlenül Newyork előtt egy gépkocsit találtak a pályatesten. A vonatvezető éberségén mulott, hogy Roosevelttel vonata nem rohant bele a gép kocsiba.

Nagy fölényrel vezet Gömbös pártja a választáson

(BUDAPEST.) A budai választókerületben tegnap este befejezték a szavazatok összeszámolását. Leadtak összesen 99.619 szavazatot ebből

a Gömbös-párt 30.173, a Wolff-párt 27.309, a szocialisták 23.470, a Rassay-pártja 15.358 szavazatot kapott.

A mandátumok megoszlása a szavazatok arányában a következő:

Gömbös-párt 3, Wolff-párt 3, Rassay-párt 2, szocialisták 2 mandátum.

Budapest másik két választókerületében: északon és délen még folyik a szavazatok összeszámolása. A választások végeredményét előreláthatólag csütörtökön fogják kihirdetni. Az új országgyűlést április 27-én nyitja meg Horthy Miklós kormányzó.

— Csütörtökön temetik a tragikus végű Benedek Árpádot. Jelentettük, hogy Benedek Árpád fiatalember Benedek Árpád volt hídelvei református lelkész fia a Szamosba vetette magát. A fiatalember temetése csütörtökön délután lesz a köztemető halottaskápolnájából.

— A munkásszervezetek választmányára elé kerül az Építőmunkás Otthon sportbetránya. Jelentettük, hogy az Építőmunkás Otthon gondnoksága nem adott engedélyt a KMSC birkozóinak, hogy versenyüket megrendezzék. Amikor a versenyzők nagyszámú sportbarát kíséretében megjelentek az Építőmunkás Otthonban a gondnok kiutasította őket. Az ügynek, úgy látszik, folytatása lesz. Dr. Deutschek Géza, a KMSC elnöke, a szakszervezetek választmányára elé viszi az ügyet és elégteltelt kér a munkásbirkozókat ért sérelem miatt.

CENZURAT